

STEIGENBERGER
HOTEL TREUDELBERG
HAMBURG



Grüne Oase in Hamburgs Norden.

Your green oasis in the north of Hamburg.



STEIGENBERGER
HOTEL GROUP

a step into excellence



Herzlich willkommen.

Das Steigenberger Hotel Treudelberg Hamburg begrüßt Sie mit Charme und Tradition in bequemer Anbindung an das Stadtzentrum. In der gesamten Hotelanlage, inmitten herrlicher Natur, erleben Sie auf Treudelberg vom ersten Moment an eine Atmosphäre der Gastlichkeit und Erholung. Neben dem Konferenz- und Veranstaltungsbereich genießen Sie hier gleichzeitig sportlichen Ausgleich und erfrischende Wellnessmomente.

- 225 Zimmer und Suiten
- 2 Restaurants, Piano Bar, Bistro, Terrassen
- 22 Tagungsräume für bis zu 260 Personen
- 27-Loch Meisterschaftsgolfplatz, Driving Range, Golfakademie, 9-Loch Pitch & Putt Platz
- 500 m² Luxury Spa
- Wellnessbereich mit Saunen, Schwimmbad, Dampfbad und Fitness-Center
- Präventionsklinik SKOLAMED GmbH mit Gesundheits-Checkups
- 250 kostenfreie Parkplätze
- 147 Tiefgaragenparkplätze (gegen Gebühr)
- Kostenfreier Flughafenshuttle (auf Anfrage und nach Verfügbarkeit)

A warm welcome.

The Steigenberger Hotel Treudelberg Hamburg welcomes you with charm and tradition in a convenient distance to the city center. Throughout the whole hotel complex, surrounded by beautiful nature, you will enjoy an atmosphere of hospitality and recreation from the very first moment of your stay. Apart from the conference and banqueting area you will be able to experience refreshing wellness moments and sports.

- 225 rooms and suites
- 2 restaurants, Piano Bar, Bistro, terraces
- 22 conference and function rooms for up to 260 persons
- 27-hole championship golf course, driving range, pitch & putt course, academy
- 500 m² Luxury Spa
- wellness area with saunas, pool, steam bath and fitnesscenter
- Preventive clinic SKOLAMED GmbH with personal check ups
- 250 free parking spaces
- 147 garage parking spaces (at a fee)
- free airport shuttle (on request and subject to availability)



Ankommen, entspannen, Ruhe genießen.

Eine stilvolle und angenehme Wohnkultur erwartet Sie in den 225 Zimmern und Suiten. Das ausgesuchte Interieur bietet Ihnen ein Refugium für die Sinne und lädt zum Verweilen ein. Während die Zimmer im Landhaus durch warme Farben und einen ländlichen Stil geprägt sind, bestechen die Zimmer im Atrium durch klare Linien und modernes Design. Die elf Junior Suiten verfügen über eine eigene Kitchenette und drei Zimmer der Superior Kategorie warten mit einer Verbindungstür zu einem Gastbüro auf.

Auch Familien bieten wir allen Komfort. Zimmer mit Verbindungstüren sind ideal für den großen Familienausflug.

Ein großer Teil der Zimmer bietet dazu noch eine einzigartige Aussicht auf den angrenzenden Golfplatz.

Arrive, relax, enjoy the calm.

An elegant and comfortable design awaits you in our 225 rooms and suites. The carefully chosen interior offers a refuge for the senses and invites you to linger. While the rooms in the "Landhaus" are characterised by warm colours and a rural style, the rooms in the "Atrium" appeal through their clear design and modern style. The eleven junior suites each have a kitchenette and three rooms of the superior category a connecting door to a guest office.

For families, too, we are offering all the comforts. Rooms with connecting doors are ideal for a big family outing.

In addition, a large large number of our rooms offers an unique view of the adjacent golf course.



Auszeit für Körper und Seele.

Tanken Sie neue Kraft und beleben Sie Ihren Geist und Körper in unserem Wellnessbereich mit Schwimmbad, Saunalandschaft, Ruhebereich und Fitness-Center. Personal-Trainer und Fitnesskurse zum Mitmachen bieten Ihnen eine willkommene Abwechslung vom Alltag.

Der Treudelberg Luxury Spa empfängt Sie auf 500 m² mit Wohlfühlbehandlungen aller Art. Ob Massagen, Bäder oder Ihr individuell zusammengestellter Wellnessstag – erleben Sie hier Erholung vom ersten Moment an.

Unser Partner, die SKOLAMED Präventionsklinik, bietet Ihnen Gesundheits-Checkups an.



Time-out for body and mind.

Recharge your batteries and revitalise body and mind in our wellness area with its swimming pool, various saunas, relaxation area and fitness center. Personal trainers and fitness classes offer a welcome change from your daily routine.

The Treudelberg Luxury Spa with 500 m² welcomes you with wellness treatments of all kinds, whether massages, baths, or your individual wellness-day – here, you can experience relaxation from the first moment.

Our partner, the SKOLAMED Preventive Clinic offers you personal check-ups.



Kommen Sie in Schwung.

Das einzige Hamburger Golf-Resort bietet Ihnen Golf-Erlebnisse der besonderen Art. Dieser 27-Loch Meisterschaftsgolfplatz wird Sie zu sportlichen Höchstleistungen herausfordern. Unter Kennern gilt er als einer der schönsten Plätze Norddeutschlands.

In der Golfakademie unterrichten erfahrene Lehrer bis zur Platzreife. Aber auch Profis können durch speziell angebotene Kurse oder direkt bei Turnieren mit einem Schlag ihr Handicap verbessern.

Weitere Übungseinrichtungen sind die beidseitig bespielbare Driving Range sowie der 9-Loch Pitch & Putt Platz.

Get into the swing.

The only golf resort in Hamburg offers you golf experiences of a special kind. The 27-hole championship golf course will challenge you to achieve sporting excellence. Experts consider it to be one of the most beautiful courses in northern Germany.

At our golf academy experienced coaches will show you the first steps. But even low handicappers will be able to improve their handicap at one of the tournaments, or in special advanced courses.

Further practice facilities are the driving range, playable on both sides, and the 9-hole pitch & putt course.



Für jeden Anlass.

Unsere Räumlichkeiten stehen Ihnen als Gast für jede Art von Feierlichkeit zur Verfügung. Sei es eine Konfirmation, der runde Geburtstag, ein Wiedersehen oder der schönste Tag im Leben – die Hochzeitsfeier: Wir lassen jedes Ereignis unvergesslich werden.

Die Räume zeichnen sich besonders durch ihre angrenzenden Terrassen aus, welche einen phantastischen Blick über den Golfplatz bieten und im Sommer zu Ihrem Jawort unter alten Eichen einladen.



For every occasion.

Our private spaces are available for all of your festivities. Whether it is a confirmation, the round birthday, a reunion or the most beautiful day in your life – the wedding party: we will leave each event memorable.

The rooms are characterised particularly by their adjoining terraces with a fantastic view over the golf course. In the summer they invited you to say your wedding vows under old oak trees.



Freiraum für höchste Ansprüche.

Der Konferenzbereich erwartet Sie mit insgesamt 22 Konferenzräumen. Alle Räume sind klimatisiert und mit modernster Tagungstechnik ausgestattet.

Hier erhalten Sie den idealen Rahmen für Ihr Meeting. Egal ob mit 2 oder 260 Personen, wir sehen es als unsere wichtigste Aufgabe an, Sie bei der erfolgreichen Ausrichtung mit Beratung und Kompetenz zu unterstützen.

Die umfangreichen Präsentationsflächen (überdacht und im Freien) laden dazu ein, Ihr Produkt stilgerecht vorzustellen.

Für die Stärkung des Teamgeistes bieten wir Ihnen zudem ein ausgefallenes Programm an verschiedenen Incentives und Team-buildingmaßnahmen an.



Freedom to satisfy the highest standards.

The conference area awaits you with a total of 22 conference rooms. All rooms are air-conditioned and equipped with state-of-the-art conference equipment.

Here you will find the ideal setting for your meeting, whether for 2 or 260 participants. We consider it our most important task to support you with competent advice and expertise.

The extensive presentation areas (roofed and outdoors) invite you, to present your product in style.

To strengthen the team spirit we are able to offer you a special incentive and team-building program.

Award World



Service und Genuss aus Leidenschaft.

Eine kulinarische Entdeckungsreise erleben Sie in unseren Restaurants oder bei schönem Wetter und an lauen Sommerabenden auf unseren großzügigen Terrassen mit Blick über den Golfplatz – hier können Sie stundenlang verweilen. Ein schöner Tag findet seinen Ausklang an der gemütliche Piano Bar. Genießen Sie hier Cocktails und kleine Snacks häufig begleitet von Live-Musik am Piano.

Our Passion: Service and Pleasure.

You will be able to enjoy a culinary journey in our restaurants or on sunny days and mild summer evenings on our spacious patio overlooking the golf course – here you can linger for hours. A beautiful day will find its finale at the cosy piano bar. Here you can enjoy cocktails and snacks, often accompanied by live piano music.

Award World. Die Welt der Privilegien.

Freuen Sie sich als Award World-Mitglied auf umfangreiche Privilegien, die jeden Hotelaufenthalt noch schöner machen – von der kostenfreien Tageszeitung bis zum Late Check-out. Sammeln Sie während Ihres Aufenthaltes wertvolle Punkte, die Sie in zahlreichen Prämien, wie z.B. kostenfreie Übernachtungen und attraktive Sachprämien, einlösen können. Noch mehr Vorteile erwarten Sie mit der Award World Credit Card, einer Kreditkarte, die wir Ihnen in Kooperation mit der Commerzbank anbieten.

Award World.

As a member of the Award World you can look forward to a large range of privileges that make every hotel stay even more pleasurable – from a free daily newspaper through to a late checkout. Collect valuable points during your stay that you can change into attractive awards, such as overnight stays free of charge and more.



Entfernungen • Distances

Stadtzentrum • City centre	16 km
Hauptbahnhof • Main railway station	16 km
Autobahn A7 • Motorway A7	14 km
Autobahn A1 • Motorway A1	30 km
Flughafen • Airport	9 km
Messe • Fair ground	18 km

Steigenberger Hotel Treudelberg Hamburg
 Lemsahler Landstraße 45 · 22397 Hamburg · Germany ·
 Telefon +49 40 608 22-0 Telefax +49 40 608 22-8888 ·
 info@treudelberg-hamburg.steigenberger.de

www.treudelberg-hamburg.steigenberger.de